



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И Социальный Совет

Distr.  
LIMITED

E/1997/L.46  
21 July 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

Основная сессия 1997 года  
Женева, 30 июня – 25 июля 1997 года  
Пункт 6 е) повестки дня

ВОПРОСЫ КООРДИНАЦИИ, ПРОГРАММ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ: ОБЪЕДИНЕННАЯ  
И СОВМЕСТНО ОРГАНИЗОВАННАЯ ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ПО ВИРУСУ ИММУНОДЕФИЦИТА ЧЕЛОВЕКА/СИНДРОМУ ПРИОБРЕТЕННОГО  
ИММУНОДЕФИЦИТА

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Совета  
г-ном Анварулом Каримом Чоудхури (Бангладеш) по итогам неофициальных  
консультаций по проекту резолюции Е/1997/L.36

Вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного  
иммунодефицита (ВИЧ/СПИД)

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1994/24 от 26 июля 1994 года, 1995/2 от 3 июля  
1995 года и 1996/47 от 26 июля 1996 года,

с озабоченностью отмечая продолжающееся распространение вируса иммунодефицита  
человека/синдрома приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД), в особенности количество  
лиц, погибших от ВИЧ/СПИДа в 1996 году и составивших примерно 25% всех случаев  
смертности, связанных с ВИЧ, с начала эпидемии, серьезное воздействие на перспективы  
развития и все более неблагоприятное влияние на отдельных лиц, семьи и общество,

признавая, что мужчины и женщины по-разному затрагиваются этой болезнью и что в  
1996 году женщины составили почти половину вновь инфицированных лиц,

признавая далее необходимость особых усилий по оказанию помощи развивающимся странам в борьбе со СПИДом,

также с беспокойством отмечая ухудшающееся положение миллионов детей во всем мире, которые живут под угрозой эпидемии ВИЧ/СПИДа, и приветствуя тот факт, что основная тема Всемирной кампании 1997 года по борьбе со СПИДом была посвящена проблеме детей в условиях распространения СПИДа в современном мире,

с удовлетворением отмечая прогресс, достигнутый в осуществлении мероприятий Объединенной и совместно организованной программы Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) ее организациями-соучредителями в течение первого полного года деятельности данной Программы, и принимая к сведению постоянные усилия, предпринимаемые правительствами в деле борьбы с ВИЧ/СПИДом на национальном уровне, а также финансовую поддержку, предоставляемую странами для реализации этих усилий,

отмечая, что Программа, учрежденная в целях принятия Организацией Объединенных Наций скоординированных мер по борьбе с эпидемией, представляет собой показательный пример эффективной координации деятельности в масштабах всей системы в контексте усилий по проведению реформы Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Директора-исполнителя Программы 1/, в котором рассматривается работа организаций системы Организации Объединенных Наций в области ВИЧ/СПИДа, и приветствуя все более активное участие Генерального секретаря в деятельности по борьбе со СПИДом и его поддержку данной Программы,

1. настоятельно призывает организации-соучредители объединенной и совместно организованной программы Организации Объединенных Наций по вопросу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) и другие соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций активизировать свое участие в борьбе с эпидемией путем включения компонентов, касающихся ВИЧ/СПИДа, в свою оперативную деятельность на глобальном, региональном и национальном уровне, а также в мероприятия по осуществлению решений всемирных конференций;

2. просит организации-соучредители и Программу четко проинструктировать сотрудников на местах по поводу роли и функций тематических групп Организации Объединенных Наций по проблемам ВИЧ/СПИДа и их соответствующей роли в деле предоставления технической помощи и представить ответные доклады их соответствующим руководящим органам и Координационному совету Программы о мерах, принятых в этой связи;

3. просит фонды и программы Организации Объединенных Наций и предлагает специализированным учреждениям в консультациях с принимающими странами обеспечить эффективную координацию мероприятий, связанных с ВИЧ/СПИДом, в контексте системы координатора-резидентов;

4. настоятельно призывает организации-соучредители нести совместные расходы, связанные с административной поддержкой, в целях эффективного функционирования тематических групп в рамках системы координатора-residenta Организации Объединенных Наций;

5. призывает правительства и организации-соучредители и предлагает другим заинтересованным сторонам расширить свою программную деятельность в области ВИЧ/СПИДа, с тем чтобы охватить все аспекты эпидемии, обращая особое внимание на ее социальные и экономические стороны, в первую очередь в развивающихся странах, в этом контексте подчеркивается важность гендерного подхода;

6. настоятельно призывает всех доноров продолжить оказание поддержки, а тех, кто не вносит существенного вклада, - увеличить свою поддержку Программы, уделяя первоочередное внимание пополнению основного бюджета, с тем чтобы обеспечить устойчивое финансирование Программы;

7. приветствует поддержку со стороны других стран и настоятельно призывает всех тех, кто в состоянии сделать это, внести вклад в реализацию Программы;

8. просит Генерального секретаря препроводить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1999 года всеобъемлющий доклад о прогрессе, достигнутом в борьбе с ВИЧ/СПИДом, и его воздействии на затронутые страны, подготовленный Директором-исполнителем Программы в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, основываясь на двухгодичном докладе по вопросам ВИЧ/СПИДа, который будет выпущен в 1998 году.

-----